

## プログラム参加お申し込みにあたって

2012年/エー・ジェイ・アイLLC

### プログラムに関する基本的事項

1. プログラムは、アメリカ・カリフォルニア州サンディエゴご到着から、サンディエゴご出発までの間の現地プランです。
2. プログラムは、手配旅行の扱いです。滞在中は、参加者の責任で行動していただくことを基本としています。従って、滞在中に参加者が万が一事故等にあった場合、その費用等は参加者に負っていただきます。そのため、プログラムは、参加者負担にて海外旅行保険に加入していただくことを必須としています。
3. プログラムは、基本的に現地安心サポートつきです。  
 現地安心サポートは、①病気になったときのサポート、②到着時のサポート、③滞在中のサポート、④ビザ滞在者のためのサポートを基本としています。詳しい内容は、次のアドレスに掲載しております。  
 ※現地安心サポートプログラムの詳細 → <http://www.ksi-d.com/support.htm>  
 各プログラムに記載している内容がこれらと異なる場合は、各プログラムに記載している内容が優先します。  
 また、サマーキャンプ申込手続き代行、及び、参加者の希望による滞在先不要のプログラムは、サンディエゴ空港送迎を含んでおりません。
4. お申し込みのまえに、本項「お申し込みにあたって」のほかに、「プログラムの詳細」や「ホームステイ参加にあたって」、その他の項に記載してある内容をよくお読みになって十分にご理解の上で、お申し込みください。  
 お申し込みされた方は、参加費用の支払い規定やキャンセル規定をはじめとした本項「お申し込みにあたって」の記載事項、及び、「各プログラムの詳細」や「ホームステイ参加にあたって」の記載事項、さらに、その他の項に記載しているすべての事項に同意したものと見なします。
5. お申込者と弊社の契約は、お申込者が申込金(内金)をお支払いいただいた時点で成立したものと見なします。基本的には、書面による契約書は交わしませんので、御了承ください。  
 なお、1ヶ月以上のホームステイお申込者については、現地にて『ホームステイの契約書』を取り交わさせていただきます。
6. 参加者が20歳未満の場合は、保護者の方に「プログラム参加同意書」(弊社書式)をご提出していただきます。
7. プログラムの参加費用の内容は、それぞれのプログラム詳細に明記しています。  
 すべてのプログラムは、航空運賃、海外旅行保険料を参加費用に含んでいません。  
 入会金またはそれに類する料金は、一切発生しません。

### お申し込み

#### 1. お申し込み期日

- (1) ビザを必要とするプログラムは、60日以上前までにお申し込みください。ビザ申請に必要な入学許可証(I-20フォーム)の発行を学校側に依頼し、発行後直ちにお申込者に送付します。  
 ※ビザ要プログラムお申し込み者には、ビザ申請DS165の作成を無料で行っております。

- (2) ビザを要しないプログラムは、なるべくご出発予定日の1ヶ月以上前までにお申し込みをお願いします。  
※お申し込み時に航空券が確保されていなくても差し支えありません。
- (3) プログラム開始まで1ヶ月を切った時点でお申し込みをされる方は、とりえずEメール、又は、電話、FAXにてご連絡ください。**可能な限り**お受けしますが、確認のため弊社から、お受けできるかどうかについて連絡を差し上げます。
- (4) 夏季シーズンや年末・年始は、混み合いますので、通常よりお早めにお申し込みください。

## 2. お申し込み方法

次のいずれかの方法でお申し込みください。

- (1) ホームページの申込フォーム「<http://www.ksi-sd.com/form.html>」に必要事項を記入のうえ、「お申し込み」ボタンを押してください。
- (2) ファックスや郵送によるお申し込みをご希望の方は、「<http://www.ksi-sd.com/pdf/form.pdf>」(一般用)又は、「<http://www.ksi-sd.com/pdf/form-oyako.pdf>」(親子ステイ用)の申込用紙をプリントアウト(いずれもPDFファイル)し、必要事項を記入のうえ、ファックス又は郵送してください。  
※ファックス番号 東京(03)6745-1012  
※住所 9200 Inwood Dr., Santee, CA 92071 USA

## お申し込み後の手順と参加費用のお支払い

### 1. お申し込み後の手順

- (1) お申し込み後、Eメール等でお申し込み内容、参加費用とお支払方法、その他必要事項をご確認させていただきます。
- (2) 参加費用のお支払いは、通常2回払いです。  
ただし、ご出発まで1ヶ月を切ったお申し込みの場合、及び、参加費用が\$500以下の場合全額一括払いになります。  
① 1回目-申込金(内金)のお支払い  
② 2回目-残金のお支払い  
**※恐れ入りますが、お振り込み手数料は参加者にてご負担いただきます。**

### 2. 申込金のお支払い

- (1) お申し込み後、**10日以内**に申込金を日本の銀行口座(別途、Eメールにて連絡)にお振込みいただきます。この申込金は、プログラム費の内金ですが、キャンセルされても返却いたしません。
- (2) ビザを必要とするプログラムにお申し込みの方は、入学許可証の発行には入学金の支払いが必要なため、お申し込み後ただちに申込金をお振り込みいただきます。
- (3) 弊社は、参加申込金のご入金を確認できた時点で、英語学校等の入学手続きやキャンプ申込手続き、ホストファミリーの選定などを行います。
- (4) 申込金(参加費用の内金)は、つぎのとおりです。

参加費用	申込金	注：申込金は、参加費用の内金ですが、キャンセルされても返金いたしません。
\$1,000まで	\$200	
\$1,000を超える場合	\$300	

### 3. 残金のお振込み

- (1) 参加費用の残金(申込金を除く金額)は、なるべくご出発の1ヶ月前にお振り込みいただきます。  
遅くともご出発日の14日前までにはお振込みを完了していただきます。
- (2) ご出発日の14日前までに何の連絡もなしにお振り込みがない場合は、キャンセルしたものと見なし、弊社規定のキャンセル料をお支払いいただきます。
- (3) 残金の入金確認後、お申込者に弊社から、ホストファミリーの名前やコンドミニアムの住所など、必要な事項をご連絡いたします。

### 5. 振込銀行口座

- (1) 日本の銀行口座は、別途、Eメールにて連絡いたします。
- (2) アメリカの銀行口座は、次のとおりです。

・振込銀行/支店名：JPMorgan Chase Bank, Santee Branch  
 ・同住所：10 Town Center Pkwy., Santee, CA 92071 USA  
 ・同電話番号：Tel 1-619(562)1841, ABA NO(バンク番号) 322271627  
 ・Swift Bank Identifier Code(Swift BIC)：CHASUS33  
 ・名義人：AJI LLC, 口座番号：9340001520, 口座の種類：小切手口座  
 ・名義人住所：9200 Inwood Dr, Santee, CA 92071 USA  
 ・名義人電話番号：1(619)540-1799

※ 恐れ入りますが、振り込み手数料はお客様にてご負担いただきます。

### キャンセル料

お申し込み後、弊社から確認のEメールをお申込者に送信した日より10日間経過した後にキャンセルされた場合は、次のキャンセル料を申し受けます。10日間経過以前にご出発日の1ヶ月以内になった場合は、その時点でキャンセル料が発生します。

但し、次の場合は、お申し込みと同時にキャンセル料が発生しますので、予めご承知おきください。

- ① お申込日がプログラム開始まで1ヶ月以内の場合
- ② 入学許可証(I-20)の発行を要する語学留学プログラム
- ③ キャンセル料又はデポジットの支払いが発生するレジデンス・アパートメント等の予約を要件とするプログラム
- ④ デポジットの支払いを必要とするサマーキャンプなどのプログラム

キャンセルした日	キャンセル料
ご出発日より7日前まで	申込金相当額+実費(*)
ご出発日より6日前から4日前まで	\$500(参加費用\$1,000未満は\$300)+実費(*)
ご出発日より3日前から前日まで	参加費用の50%、又は、\$500+実費(**) 参加費用\$1,000未満は\$500、又は、\$300+実費(**) 参加費用\$500未満は全額
ご出発日当日及びそれ以降	参加費用全額

(\*)実費とは、英語学校の入学金、キャンプのデポジット、レジデンスの予約金等プログラム実施のために支出した諸費用、及び、キャンセルに伴って発生する諸費用です。

(\*\*)は、いずれか高い金額を申し受けます。

※返済金は、上表のキャンセル料+送金のための振込手数料の合計を差し引いた金額になります。

## 旅行日程のご計画

### 1. サンディエゴまでの旅行日程

- (1) サンディエゴへは、アメリカ国内の空港で乗り継ぎになります。乗り継ぎ空港は、ほとんどのフライト便がロサンゼルス空港か、サンフランシスコ空港です。一部の航空会社は他の空港になります。
- (2) 飛行スケジュールは、時差の関係から次のようになります。

□ご出発 サンディエゴ空港到着日は、日本出発日と同じ日付(現地時間)です。

例	日本の国際空港出発	サンディエゴ空港到着	同日
	1月1日(日本時間)	1月1日(現地時間)	

□ご帰国 日本への到着日は、サンディエゴ出発日の翌日(日本時間)になります。

例	サンディエゴ空港出発	日本の国際空港到着	翌日
	1月10日(現地時間)	1月11日(日本時間)	

### 2. ご出発日の設定

- (1) 語学留学の入学日は、通常月曜日です。サンディエゴ到着は、土曜日か入学日の2日以上前がベターです。入学日前日の日曜日であっても差し支えありません。
- (2) その他のコースは、いつでも差し支えありません。
- (3) ホームステイの場合、サンディエゴご到着が午後7時より遅くなることは避けてください。**午後7時以降のご到着は、前日にホテルに泊まっていただくようになります。**

### 3. ご帰国日の設定

- (1) ご帰国日は、自由に設定してください。
- (2) ご帰国のサンディエゴ空港出発時間は、できるだけ午前8時30分以降の便にしてください。空港には出発時刻の2時間前に到着していなければなりません。
- (3) ホームステイの場合、午前6時台ご出発の飛行機便は、ホストファミリーに迷惑をかけるので、**前日にホテルに泊まっていただくようになります。**

## 航空チケットのお求めにあたって

### 1. 航空チケットのお求め

- (1) 航空チケットは、参加者がお求めになるか、または弊社があっせんする“呼び寄せチケット”をご利用ください。
- (2) 航空チケットは、サンディエゴ空港、又は、ロサンゼルス空港までの往復チケットをお求め下さい。ロサンゼルス空港までのチケットの場合は、ロサンゼルス空港から車による送迎又はレンタカーが必要になります。
- (3) 日本からサンディエゴ空港までは、アメリカ国内の空港で乗り継ぎになり、乗り継ぎ空港でアメリカの入国審査がおこなわれます。乗り継ぎ便の出発時間は、到着時間から2時間以上の余裕をとってください。

(4) ご帰国の出発時間は、できるだけ午前8時30分以降の便をお求めください。空港には遅くとも出発時刻の2時間前に到着していなければならない、特にホームステイの場合は、ホストファミリーに迷惑をかけますので、午前6時台の出発便は避けてください。

※サンディエゴ空港を午前6時台にご出発する飛行機便の場合は、前日にホテルに泊まっていただくようになります。

※サンディエゴ空港を8時30分より前に出発する便の場合、送迎の早朝割り増しとして\$20を申し受けます。

## 2. 現地到着日などのご連絡

(1) 航空チケットが確保できましたら、現地到着日・到着時刻・航空便名、及び、帰国日・出発時刻・航空便名を弊社にご連絡ください(Eメール、ファックス、郵送いづれでも可)。

呼び寄せチケットを依頼された方は、必要ありません。

(2) 到着当日、弊社係員が空港にお出迎えます。

### スケジュールの一例(語学留学の場合)

ご出発	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆日本の国際空港出発</li> <li>↓</li> <li>◆アメリカ国内の空港で乗り継ぎ(*)</li> <li>↓</li> <li>◆サンディエゴ国際空港着(**)</li> </ul>	<p>(*) 乗り継ぎ空港は、ロサンゼルス空港、サンフランシスコ空港などです。</p> <p>(**) サンディエゴご到着は、時差の関係で日本出発日と同じ日付(現地時間)になります。</p>
現地ご到着	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆サンディエゴ国際空港で弊社係員と合流(*)</li> <li>↓</li> <li>◆ミーティング(**)</li> <li>↓</li> <li>◆ホストファミリー宅、レジデンス等へ移動(***)</li> </ul>	<p>(*) バッグージュクレイム付近にて参加者のお名前を記載した表示を掲げてお待ちしています。</p> <p>(**) 滞在中のことなどをお打ち合せします。</p> <p>(***) 弊社係員がお送りします。</p>
滞在中の行動	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆平日ー英語研修(*)</li> <li>◆土曜日・日曜日ー自由行動、ホストファミリーと過ごす等々</li> </ul>	<p>(*) 通学は路線バス、トロリー電車などを利用します。</p>
ご帰国	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆サンディエゴ国際空港へ移動(*)</li> <li>↓</li> <li>◆サンディエゴ国際空港出発</li> <li>↓</li> <li>◆アメリカ国内の空港で乗り継ぎ</li> <li>↓</li> <li>◆日本の国際空港(**)</li> </ul>	<p>(*) 弊社係員がホストファミリー宅、レジデンス等にお迎えにあがります。</p> <p>(**) 日本へのご到着はサンディエゴご出発の翌日になります。</p>

## 呼び寄せチケットのあっせん

### 1. 呼び寄せチケットとは

一言でいえばアメリカで購入する“日本発アメリカ各都市”間の往復航空券のことです。以下のような内容になります。

- (1) サンディエゴ空港までの料金は、乗り継ぎ空港(例えば、ロサンゼルス空港やサンフランシスコ空港など)までの料金とほぼ同じ金額です。
- (2) 航空会社によっては、ご帰国便を1回にかぎり、ご出発日から3ヶ月以内の別の日に変更できます。ただし、150ドル～200ドル前後の手数料が必要です。全ての航空会社に変更できるとは限りません。  
帰国日変更のご予定がある方は、その旨、お申し出ください。
- (3) 呼び寄せチケットでは、搭乗日を指定しないオープンチケットはありません。購入時に出発日と帰国日を3ヶ月以内の範囲で設定しなければなりません。
- (4) 料金は、時期、航空会社によって異なりますので、具体的なご利用時期を明示され。お問い合わせください。

### 2. 呼び寄せチケットのお申し込みから、お手元にお届けするまで

- (1) お申し込みは、ご出発日予定日の1ヶ月以上前をお願いします。  
夏休みや年末年始のシーズンは混み合いますから、さらに早くお願いします。
- (2) お申し込み方法—Eメール、ファックス、電話、または郵送にてお申込みください。  
※郵送の場合は到着までのタイムロスを見込んでください。
- (3) お申し込みの際に、次の事項をお知らせください。

- ①氏名(パスポートと同じ氏名—日本語と英文)及び性別
- ②希望航空会社(できれば第2希望も、なければこちらで適当に選択します)
- ③希望する出発日及び帰国日(\*) (第1希望、第2希望)  
\*帰国日=サンディエゴ出発日(日本へは翌日到着)

- (4) **弊社**—チケットの予約がとれましたら、お申込者にEメール、ファックス、又は、電話にて連絡いたします。
- (5) **お申込者**—弊社が予約したチケットでOKならば、チケットの料金等を指定口座にお振り込みください。
- (6) **弊社**—予約OKのお返事がありましたら、直ちに予約を確定します。  
料金の振込みが確認され次第、チケットのコンファメーション・レター(※)をEメール、ファックス、又は、郵便などで送ります。※従来のような紙の航空券が発行されません。
- (7) **予約確定後のキャンセルは、キャンセル料が発生します。予めご承知おきください。**

以上です。



A.J.I. LLC/エー・ジェイ・アイ LLC 9200 Inwood Dr., Santee, CA 92071 USA

Tel 1-(619)540-1799/Fax東京(03)6745-1012 E-Mail ksinter@ksi-sd.com HP <http://www.ksi-sd.com>